

SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM

SITAG MCS room-dividing partition system | Système de cloisons modulables MCS de SITAG | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS



SITAG
swiss style at work



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEME

GESTALTEN RÄUME

SITAG MCS room-dividing partition systems design rooms | Les systèmes de cloisons modulables MCS de SITAG rythment les espaces de bureau |

Sistemi di suddivisione spazi sitag mcs per configurare stanze e locali



| D | **SITAG-RAUMGLIEDERUNGSWÄNDE VERWANDELN RÄUME** in flexible, bedarfsoorientierte Arbeitsplätze. Sie ermöglichen architektonisch anspruchsvoll und flexibel den Wechsel von Kommunikation und Konzentration, von Verbindung und Abtrennung.

Ob dekorativer Raumtrenner, Besprechungsecke, Druckerinsel oder komplette Bürolandschaft, die Vielfalt der SITAG MCS Raumgliederungswände ermöglicht immer die optimale Lösung. Durch verschiedene Eckprofile lässt sich eine runde oder eckige Formensprache realisieren. Das modulare Raumgliederungssystem kann an das SITAG MCS SCHRANKSYSTEM angebaut werden und ist organisierbar, Wangenstehtische und Wangenlounges runden das Programm perfekt ab.

| E | **SITAG ROOM-DIVIDING PARTITIONS TRANSFORM ROOMS** into flexible, demand-oriented workplaces. With their architectural sophistication and their flexibility, they enable effectively switching between communication and concentration, between contact and withdrawal.

The great diversity of SITAG MCS ROOM-DIVIDING PARTITIONS always enables the optimal solution: decorative room sub-dividers, in provision of conference niches, printer stations, and complete office landscapes. Various types of partition corner profiles allow implementation of a round or angular form language. The MCS modular ROOM-DIVIDING PARTITION SYSTEM can be added-on to the SITAG MCS CABINET SYSTEM, and can be effectively arranged as desired. The programme is rounded off by gable stand-up tables and gable lounge tables.

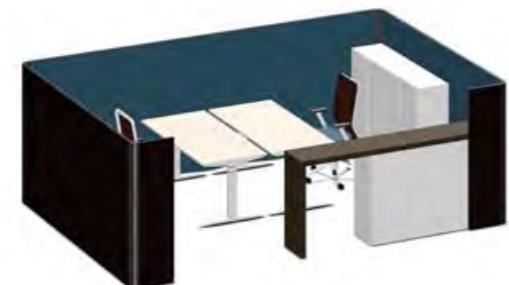
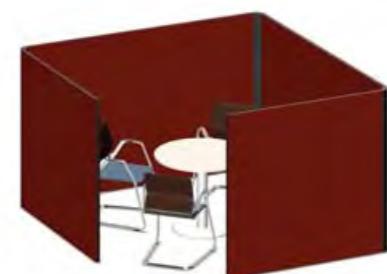
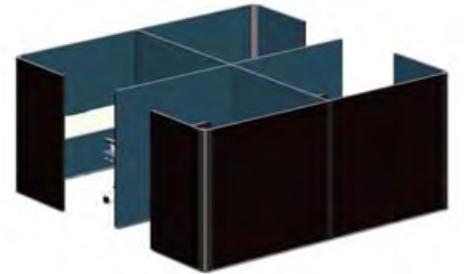
| F | **LES CLOISONS DE SITAG TRANSFORMENT VOS ESPACES** de travail en postes de travail flexibles entièrement adaptés à vos besoins. De conception architecturale ambitieuse et souple, elles facilitent l'alternance entre la communication et la concentration, entre le contact et la séparation.

Qu'il s'agisse de cloisons décoratives, d'une sphère de conversation, d'un îlot réservé aux imprimantes ou d'un espace bureau intégral, la diversité des cloisons MCS de SITAG vous permettra de trouver la solution idéale à vos besoins. Les différents profils d'angle permettent de jouer librement avec les formes arrondies ou angulaires. Organisable, le système de cloisons modulables s'orchestre avec les ARMOIRES SYSTÈMES MCS de SITAG; les tables hautes debout et les tables hautes lounge arrondissent la gamme.

| G | **LE PARETI DIVISORIE SITAG TRASFORMANO SPAZI CHIUSI** in posti di lavoro flessibili e orientati alle esigenze. Esse permettono in modo architettonicamente evoluto e flessibile di passare da una situazione favorevole alla comunicazione ad un'atmosfera che stimola la concentrazione, da un ambiente collegato ad uno separato.

Separé decorativo, angolo appartato per colloqui e riunioni, isola riservata alle stampanti o ambiente di ufficio completo, la varietà delle pareti divisorie SITAG MCS consentirà di trovare sempre la soluzione ottimale. Diversi profili angolari permettono di realizzare un'immagine estetica caratterizzata da forme rotonde o angolate. Il sistema di suddivisione spazi modulare può essere montato al SISTEMA PER ARMADIO SITAG MCS ed è organizzabile. Tavoli alti e da lounge dotati di fianchi rifiniscono perfettamente il programma.





SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEME schaffen Struktur in modernen Bürolandschaften. Sie schirmen akustische und visuelle Einflüsse ab und sorgen so für konzentriertes Arbeiten und individuelles Wohlbefinden. Dank ihrer Modularität und ihrer einfachen Montage sind sie flexibel einsetzbar und vielfältig erweiterbar.

| E | SITAG MCS ROOM-DIVIDING PARTITION SYSTEMS implement structure in modern office landscapes. They screen out acoustic and visual effects and therefore enable concentrated work and promote individual well-being. Their modularity and their simple installation enable flexible use and a great diversity of expansion possibilities.

| F | LES SYSTÈMES DE CLOISONS MODULABLES MCS DE SITAG créent des structures dans les espaces de bureaux résolument modernes. Abritant du bruit et des regards, ils sont le gage de la concentration et du bien-être personnel au travail. La modularité et l'installation facile des cloisons en font une solution utilisable en toute souplesse et adaptable à l'envie.

| I | I SISTEMI DI SUDDIVISIONE SPAZI SITAG MCS danno una struttura agli ambienti di ufficio moderni fornendo schermatura sia acustica che visiva per garantire la necessaria concentrazione sul lavoro e un'individuale sensazione di benessere. Grazie alla loro modularità e facilità di montaggio, questi sistemi sono inoltre flessibili nell'impiego e offrono molte possibilità di ampliamento.



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEME

SIND ANPASSUNGSFÄHIG

SITAG MCS room-dividing partition systems are highly adaptable | Les systèmes de cloisons modulables MCS de SITAG sont capables de s'adapter | I sistemi di suddivisione spazi sitag mcs sono adattabili

| D | OFFENHEIT ERFORDERT ABGESCHLOSSENHEIT. Teamarbeit

braucht Abschirmung und Ruhebereiche. Für ungestörtes, konzentriertes Arbeiten in angenehmer Atmosphäre sorgt das SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM. Passen Sie die Raumstruktur ganz an Ihre Bedürfnisse an, flexibel, formschön und mit herausragenden akustischen Eigenschaften.



| E | OPENNESS DEMANDS DETACHMENT.

Teamwork needs isolation and quiet zones. SITAG MCS ROOM-DIVIDING PARTITION SYSTEMS assure undisturbed, concentrated work in a pleasant atmosphere. Adapt your room structure entirely to your requirements: with solutions that are flexible and elegant and have outstanding acoustic characteristics.

| F | L'OUVERTURE SOLICITE L'INTIMITÉ. Le travail d'équipe nécessite des écrans et des zones de calme. LE SYSTÈME DE CLOISONS MODUABLES MCS DE SITAG crée un cadre de travail paisible et propice à la concentration. Harmonisez la structure de votre espace entièrement à vos besoins en y invitant la souplesse, la plénitude des formes et les propriétés acoustiques exclusives.

| II | VEDUTE APERTE RICHIEDONO uno spazio proprio. Il lavoro d'equipe ha bisogno di una schermatura dagli influssi esterni e zone di tranquillità. A garantire concentrazione sul lavoro in assenza di disturbi e in un'atmosfera piacevole c'è il SISTEMA DI SUDDIVISIONE SPAZI SITAG MCS. Affidandovi a questa soluzione potrete adattare la struttura del locale completamente alle vostre esigenze, con flessibilità, estetica e straordinarie proprietà acustiche.



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEME SIND VIELSEITIG

SITAG MCS room-dividing partition systems are versatile | Les systèmes de cloisons modulables MCS de SITAG sont polyvalents | I sistemi di suddivisione spazi sitag mcs sono versatili



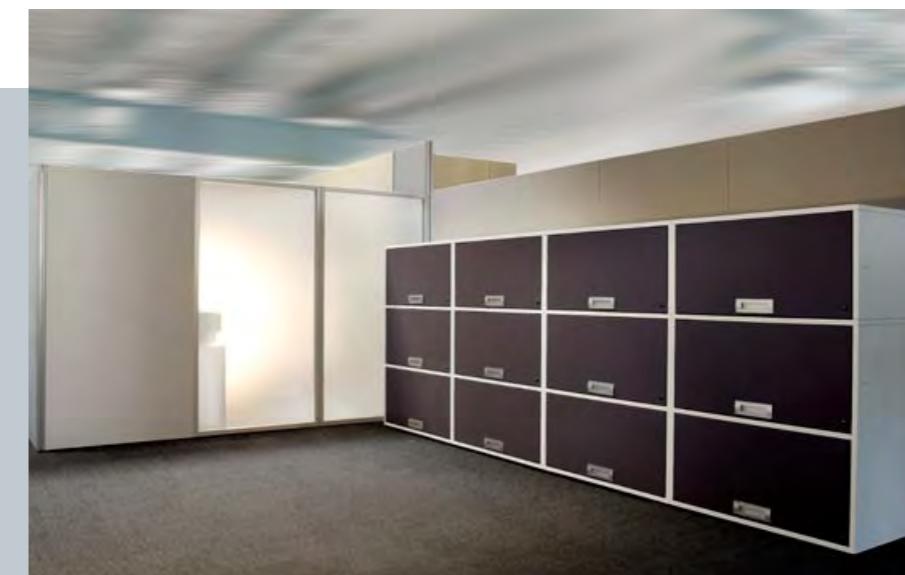
| D | SITAG MCS RAUM-
GLIEDERUNGSSYSTEM ist
bepinnbar.



| E | SITAG MCS ROOM-
DIVIDING PARTITION SYS-
TEMS also serve as pin
boards.

| F | LE SYSTÈME DE CLOI-
SONS MODULABLES MCS
de SITAG est punaisable.

| I | IL SISTEMA DI SU-
DIVISIONE SPAZI SITAG
MCS è utilizzabile anche
come "bacheca" per ap-
puntarci notizie e infor-
mazioni varie.

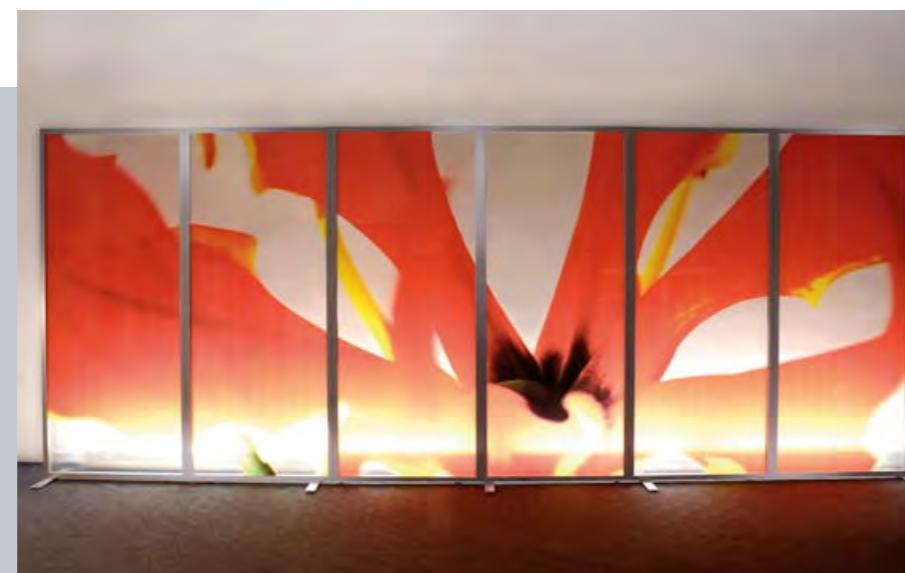


| D | DAS SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM
ist perfekt kombinierbar mit Möbelsystemen und
vielseitig in der Auswahl an Farben und Formen.

| E | THE SITAG MCS ROOM-DIVIDING PARTITION
SYSTEM can be perfectly combined with furniture
systems and is highly versatile in its selections of
colours and forms.

| F | LE SYSTÈME DE CLOISONS MODULABLES
MCS DE SITAG est entièrement compatible avec
les solutions d'aménagement modulaires et se
décline en une grande variété de formes et de
couleurs.

| I | IL SISTEMA DI SUDDIVISIONE SPAZI SITAG
MCS può essere abbinato perfettamente a si-
stemi di mobili e vanta un'ottima scelta di colori e
forme.



| D | IHREN VORSTELLUNGEN sind (fast) keine Grenzen ge-
setzt. So sind die Raumgliederungswände auch individuell
bedruckt und in weiteren Sonderausführungen erhältlich.

| E | THERE IS VIRTUALLY NO LIMIT to what you can imagi-
ne. For example, you can choose the images you would like
to have printed on these SITAG room partitions – which
are available in additional special versions.

| F | LAISSEZ LIBRE COURT à votre imagination, les cloi-
sons étant imprimables et disponibles dans maintes versi-
ons personnalisées.

| I | ALLA VOSTRA CREATIVITÀ ed immaginazione non sarà
posto (quasi) nessun limite. Le pareti divisorie sono ad
esempio disponibili anche con motivi personalizzati e in
altre versioni speciali.



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM:

SITZMODULE

SITAG MCS room-dividing partition system: seating modules | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Modules d'assise | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: moduli per sedersi

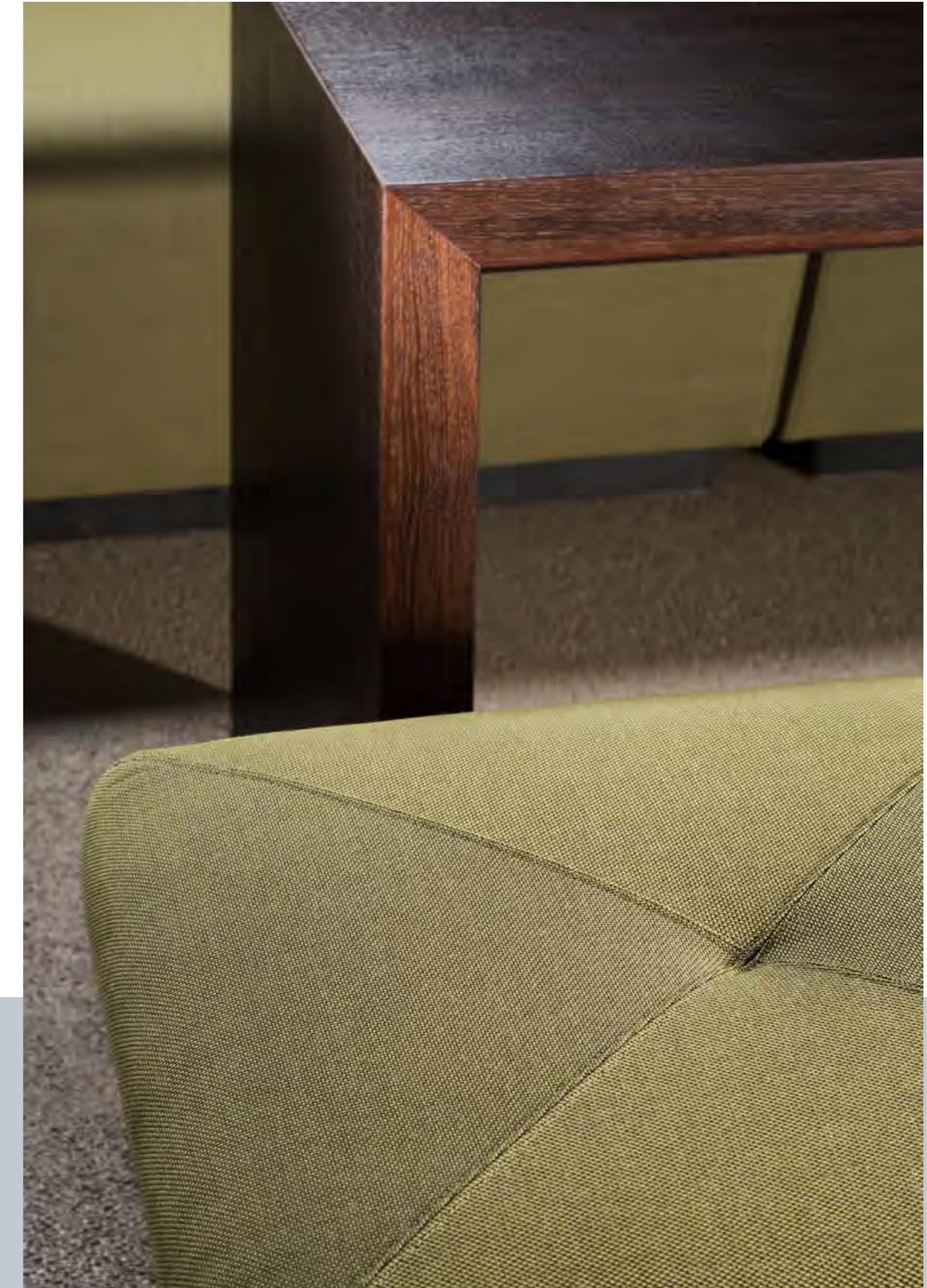


| D | EINE INTERESSANTE ERGÄNZUNG zum SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM sind die Sitzmodule. Sie können linear verkettet und mit Eckelementen abgewinkelt werden. Besonders in der Kombination mit den Wangenlougetischen ergeben sich interessante Möglichkeiten, die auch unabhängig vom SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM genutzt werden können.

| E | AN INTERESTING COMPLEMENT to the SITAG MCS room-dividing partition system is seating modules. They can be joined in a straight line and angled off with corner elements. Interesting solution possibilities are especially feasible in combination with gable lounge tables – which can also be used independently of the SITAG MCS room-dividing partition system.

| F | LES MODULES D'ASSISE constituent un complément incontournable au système de cloisons modulables MCS de SITAG. Ils peuvent s'enchaîner en ligne droite et former des arrondis moyennant les éléments d'angle. Combinés notamment avec les tables hautes lounge, ils procurent des solutions séduisantes, utilisables également en dehors du système de cloisons modulables MCS de SITAG.

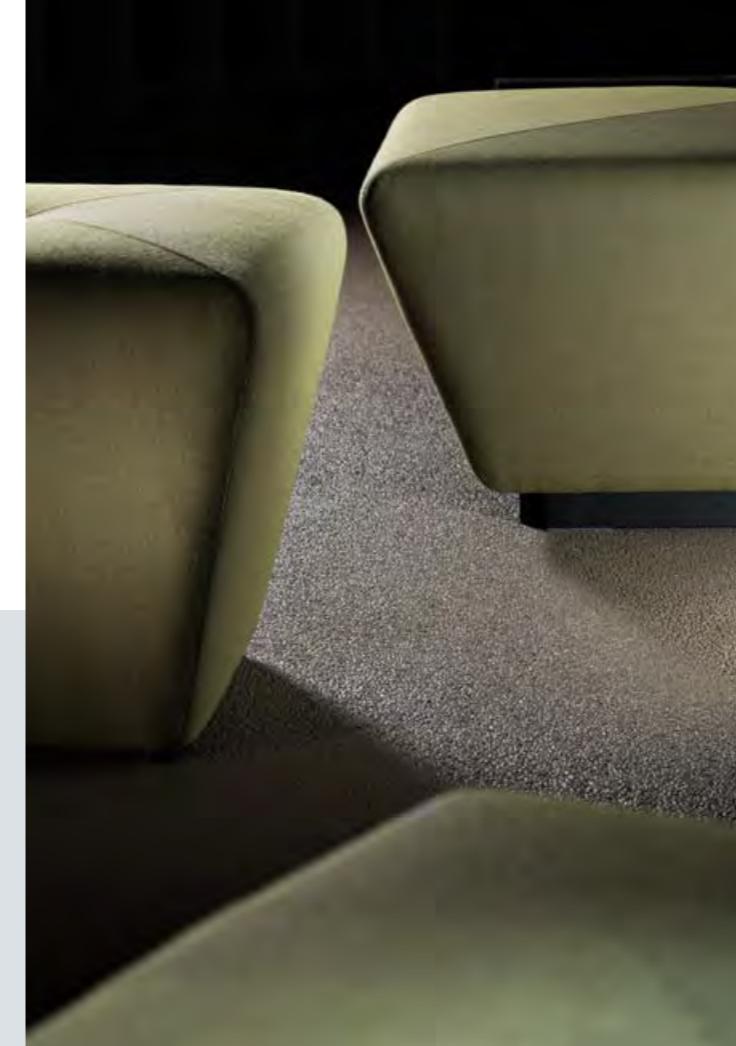
| I | UN INTERESSANTE ELEMENTO che integra il sistema di suddivisione spazi SITAG MCS sono i moduli per sedersi. Questi possono essere collegati in modo lineare e formare angoli con elementi angolari. In particolare, abbinandoli a tavoli da lounge con fianchi si ottengono opzioni molto interessanti che potranno essere sfruttate anche indipendentemente dal sistema di suddivisione spazi SITAG MCS.



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM:

SITZMODULE

SITAG MCS room-dividing partition system: seating modules | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Modules d'assise | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: moduli per sedersi



Die eleganten Sitzmodule des SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEMS sind ideal für Besprechungsecken für Teambesprechungen, Loungebereiche und Wartezonen.

| E | THE ELEGANT SEATING MODULES
from the SITAG MCS room-dividing parti-
tion system are ideal in providing confe-
rence corners for teams, lounge areas, and
waiting zones.

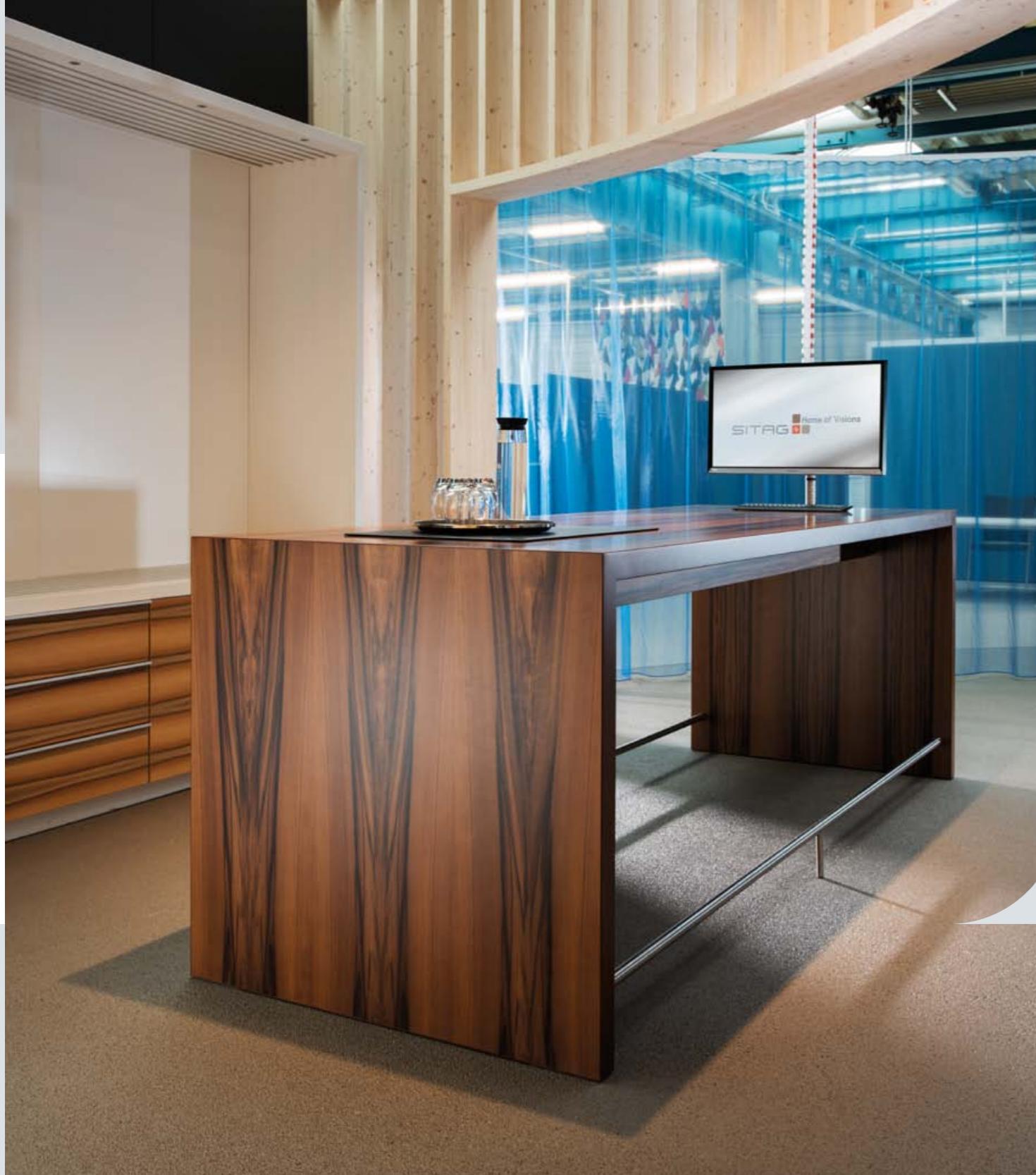
| F | LES MODULES D'ASSISE allurés que
propose le système de cloisons modulables
MCS de SITAG se prêtent idéalement à la
sphère d'entretien de vos équipes, à votre
espace lounge et à vos zones d'attente.

| I | GLI ELEGANTI MODULI PER SEDERSI del
sistema di suddivisione spazi SITAG MCS
sono ideali per angoli destinati a riunioni di
gruppo, aree lounge e zone di attesa.



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM: WANGENSTEHTISCHE

SITAG MCS room-dividing partition system: gable stand-up tables | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Tables hautes debout | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: tavoli alti con fianchi



| D | **DIE PERFEKTE ERGÄNZUNG** zum SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM und zum SITAG MCS SCHRANKSYSTEM sind die Wangenstehtische aus dem SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM und die Wangenauflagen aus dem SITAG MCS SCHRANKSYSTEM. Ihre Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig, von der Besprechungsecke bis zum Kundenempfang lässt sich hier vieles realisieren. Sie sind in vielen Varianten kunststoffbeschichtet, furniert oder mit Linoleumoberfläche lieferbar.

| E | **THE PERFECT ADD-ONS** to the SITAG MCS room-dividing partition system and to the SITAG MCS cabinet system are the gable stand-up tables from the SITAG MCS room-dividing partition system and the gable-table attachment units from the SITAG MCS cabinet system. The application possibilities for these add-ons are many and various: they can provide numerous solutions – extending, for example, from conference corners to customer reception areas. They are available in many model variants, with synthetic, veneer, and linoleum surfaces.

WANGENSTEHTISCH 200 x 60 cm

- | E | Gable stand-up table 200 x 60 cm
- | F | Table haute debout 200 x 60 cm
- | I | Tavolo alto con fianchi 200 x 60 cm



WANGENSTEHTISCH 200 x 80 cm

- | E | Gable stand-up table 200 x 80 cm
- | F | Table haute debout 200 x 80 cm
- | I | Tavolo alto con fianchi 200 x 80 cm



WANGENSTEHTISCH 200 x 100 cm

- | E | Gable stand-up table 200 x 100 cm
- | F | Table haute debout 200 x 100 cm
- | I | Tavolo alto con fianchi 200 x 100 cm



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM: DIE DETAILS

SITAG MCS room-dividing partition system: the details | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Les détails | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: i dettagli



SAUBERE VERARBEITUNG.

Zweiseitige Farbauswahl möglich, dadurch grosser Gestaltungsspielraum, Abdeckprofile in Metallfarben

| E | CLEAN CRAFTSMANSHIP. Selection of different colours for two sides is possible, which allows greater design leeway. Cover profiles are in metallic colours

| F | FINITION SOIGNÉE. Les faces se parent de différents coloris, ce qui donne toute latitude à la configuration; les profilés ont une finition métallisée

| I | LAVORAZIONE PRECISA. Possibile scegliere due lati di colore diverso per maggiore versatilità negli abbinamenti, profili di copertura in colori metallizzati



ABSCHLUSSFUSS

an Rastleiste

| E | Supporting foot at hanger strip

| F | Pied support emboîtant la réglette à crans

| I | Piede di chiusura da incastrare nel listello di arresto



ECKPROFIL 90°

als Kreuzverstrebung

| E | Corner profile, 90 ° as cross-bracing

| F | Profilé d'angle 90° pour l'entretoisement cruciforme

| I | Profilo angolare 90° come controventatura incrociata



AUSHÄNGESICHERUNG

für Zubehör an Rastleiste

| E | Safety catch for accessories at the hanger strip

| F | Sécurité de décrochage pour accessoires fixés à la réglette à crans

| I | Sicura per appendere accessori al listello di arresto



ECKPROFIL RUND 90°

mit Dosenausschnitt und Coni 4-fach Steckleiste

| E | Corner profile, round, 90° with socket cut-out and coni 4 x plug strip

| F | Profilé d'angle arrondi 90° avec découpe pour prises et bloc Coni 4 prises

| I | Profilo angolare rotondo 90° con presa elettrica quadrupla Coni in apertura apposita



WAND ELEKTRIFIZIERBAR

mit Kabeldurchlassdosen und Spanplattenkern für Montage einer individuellen Bildschirmhalterung

| E | Partition wall with electrical features with cable entry opening and chipboard core suitable for installation of individual computer monitor mounts | F | Cloison électrifiable avec ouverture passe-câbles et noyau de panneau de particules permettant la fixation d'un support d'écran individuel | I | Parete elettrificabile con scatole passacavi e nucleo in truciolo per montaggio di un supporto per monitor individuale



ECKPROFIL RUND 90°

Standard mit geschlossenem Deckel

| E | Corner profile, round, 90 ° standard with closed cover

| F | Profilé d'angle arrondi 90° de série avec couvercle fermé

| I | Profilo angolare rotondo 90° standard con coperchio chiuso



SAUBERE AUSNIVELLIERUNG

der einzelnen Elemente möglich

| E | Smooth levelling possible for the individual elements

| F | Affleurement soigné de chacun des éléments

| I | Livellamento preciso dei singoli elementi possibile



EINHÄGETISCH

an Rastleiste Standard mit Kabeldurchlass

| E | Hang-in desktop at hanger strip, standard, with cable entry

| F | Rail d'organisation agencé sur la réglette à crans

| I | Tavolo sospeso a listello di arresto standard con passacavi



ORGAPROFIL

an Rastleiste organisiert

| E | Orgaprofil organizer attached to hanger strip

| F | Tablette de suspension montée sur la réglette à crans

| I | Ripiano sospeso al listello di arresto



EINHÄGETABLAR

an Rastleiste

| E | Hang-in shelf at hanger strip

| F | Tablette de suspension montée sur la réglette à crans

| I | Ripiano sospeso al listello di arresto

RASTPROFIL
| E | Hanger profile
| F | Profilé d'enclenchement
| I | Profilo di arresto



RASTLEISTE
| E | Hanger strip
| F | Réglette à crans
| I | Listello di arresto



RASTPROFIL mit Rastleiste
Rastleiste, beidseitig montierbar
| E | Hanger profile with hanger strip mountable on both sides
| F | Profilé d'enclenchement avec réglette à crans, assemblage possible des deux côtés
| I | Profilo di arresto con listello di arresto, montabile su ambo i lati



RASTPROFIL innen
| E | Hanger profile inside
| F | Profilé d'enclenchement intérieur
| I | Profilo di arresto interno



RASTPROFIL aussen
| E | Hanger profile outside
| F | Profilé d'enclenchement extérieur
| I | Profilo di arresto esterno



ECKPROFIL rund 90°
| E | Corner profile round 90°
| F | Profilé d'angle arrondi 90°
| I | Profilo angolare rotondo 90°



ECKPROFIL 90°
| E | Corner profile 90°
| F | Profilé d'angle 90°
| I | Profilo angolare 90°



ECKPROFIL 60°
| E | Corner profile 60°
| F | Profilé d'angle 60°
| I | Profilo angolare 60°



ECKPROFIL 45°
| E | Corner profile 45°
| F | Profilé d'angle 45°
| I | Profilo angolare 45°



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM: DIE DETAILS

SITAG MCS room-dividing partition system: the details | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Les détails | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: i dettagli



| D | **EINFACH, SCHNELL** und weitgehend werkzeuglos erfolgt die Montage durch das Clip-System. Grund- und Aufbaumodule ermöglichen die lückenlose Kombination mit Möbelsystemen. Alle Raumgliederungswände sind mit Nivelliergleitern ausgestattet.

| E | **SIMPLIFIED AND FAST ASSEMBLY** – with virtually no tools – is possible by the clip system. Basic and extension modules enable end-to-end combination with furniture systems. All room-dividing partitions are outfitted with levelling gliders.

| F | **SIMPlicité et rapidité d'installation** pratiquement sans outils grâce au système de clips. Les modules de base et les extensions facilitent la synthèse harmonieuse entre les systèmes mobilier. Toutes les cloisons sont équipées de glisseurs d'ajustage.

| I | **CON IL SISTEMA A CLIP** il montaggio risulta facile, veloce e per lo più senza bisogno di attrezzi. Moduli di base e componibili permettono un abbinamento senza interruzioni a sistemi per mobili. Tutte le pareti divisorie sono dotate di regolatori di livello scorrevoli.



| D | **STOFFBESPANNUNGEN UND ABDECKUNGEN** lassen sich ebenfalls einfach abnehmen und auswechseln.

| E | **FABRIC AND OTHER FURNITURE COVERINGS** can likewise be simply removed and exchanged.

| F | **LES REVÊTEMENTS TEXTILES ET LES PROTECTIONS** sont aisément démontables et remplaçables.

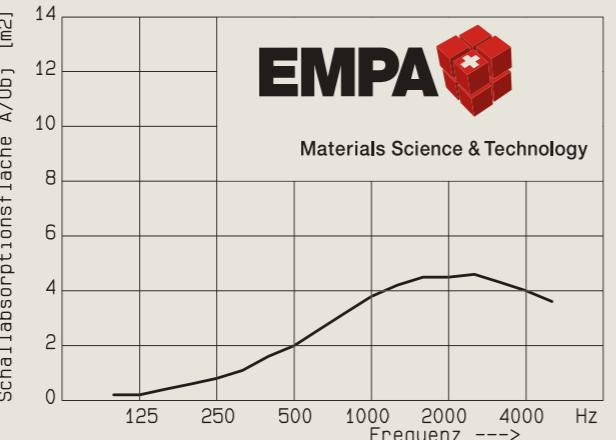
| I | **ANCHE RIVESTIMENTI IN TESSUTO E COPERTURE** possono essere rimossi e sostituiti.

| D | **SITAG-RAUMGLIEDERUNGSWÄNDE MIT STOFFBEZUG** haben nach Messungen entspr. ISO 354 der EMPA Materials Science & Technology herausragende Akustikwerte.

| E | **SITAG ROOM PARTITION WALLS WITH FABRIC PANELS** have outstanding acoustic features according to measurements as per ISO 354 by EMPA Materials Science & Technology.

| F | **LES CLOISONS À REVÊTEMENT TEXTILE SIGNÉES SITAG** possèdent d'excellentes propriétés acoustiques conformément aux analyses ISO 354 réalisées par EMPA Materials Science & Technology.

| I | **LE PARETI DIVISORIE SITAG CON RIVESTIMENTO IN TESSUTO**, stanno alle misurazioni a norma ISO 354 effettuate dal Laboratorio federale di prova dei materiali e di ricerca EMPA, presentano eccellenti valori acustici.



| D | Schallabsorptionsmessung nach ISO 354, Empa-Untersuchungsbericht Nr. 447840.1 vom 29.11.2007.

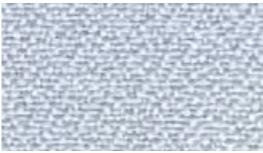
| E | Sound absorption measurement as per ISO 354, from EMAP Test Report No. 447840.1 dated 29 November 2007.

| F | Mesure d'absorption acoustique conforme à ISO 354, rapport d'expertise de l'Institut Empa N° 447841.01 du 29/11/2007.

| I | Misurazioni dell'assorbimento acustico a norma ISO 354 effettuate in conformità al rapporto di controllo tecnico Empa n. 447840.1 del 29.11.2007.

SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM: DIE MATERIALIEN

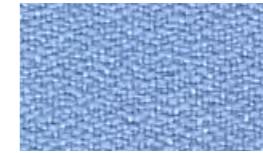
STOFF LUCIA | Fabric Lucia | Tissu Lucia | Tessuto Lucia



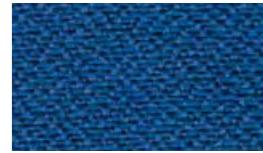
4869 blaugrau | blue grey
gris bleu | grigio blu



4871 grau | grey
gris | grigio



4889 hellblau | light blue
bleu clair | celeste



4890 blau | blue
bleu | blu



4852 gelb | yellow
jaune | giallo



4860 leuchtrot | brilliant red
rouge lumineux | rosso luminoso



4834 hellgrün | light green
vert clair | verde chiaro

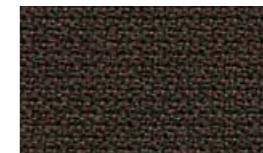
STOFF TWIST MELANGE | Fabric Twist Melange | Tissu Twist Melange | Tessuto Twist Melange



TM77 anthrazit | anthracite
anthracite | antracite



TM75 grau | grey
gris | grigio



TM30 braun-schwarz | brownish black | noir brun | nero brunastro



TM61 orange-rot | orange-red
rouge orangé | rosso-arancione



TM35 grün | green
vert | verde



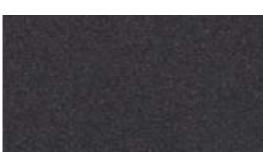
TM80 blau | blue | bleu | blu



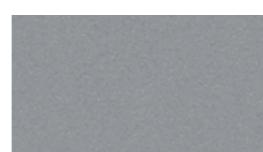
TM09 sand | sandy sable | sabbia

PULVERBESCHICHTETE FARBEN (für Metalloberflächen)

Powder-coated colours (for metal surfaces) | Peinture par poudrage (pour surfaces métalliques) | Colori a polvere (per finiture metalliche)



AM anthrazit-metall | slate grey metallic
anthracite métallisé | antracite metallizzato



SI silber | silver
argent | argento



PW perlweiss | pearly white
blanc perle | bianco perla



SW schwarz | black
noir | nero



BS braun-schwarz | brown-black
brun noir | nero marrone

MATTGLAS (nicht organisierbar)

Frosted glass (without organisation features) | Verre mat (non organisable) | Vetro opaco (non organizzabile)



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM: IM ÜBERBLICK

SITAG MCS room-dividing partition system: overview | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Vue d'ensemble | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: quadro d'insieme



*OH=Ordnerrhöhe = lever-binder height = hauteur de classeurs = altezza raccoglitori



SITAG MCS SITZMODULE

SITAG MCS seating modules | Modules d'assise MCS de SITAG | Moduli per sedersi SITAG MCS



SITAG MCS RAUMGLIEDERUNGSSYSTEM: IM ÜBERBLICK

SITAG MCS room-dividing partition system: overview | Système de cloisons modulables MCS de SITAG: Vue d'ensemble | Sistema di suddivisione spazi SITAG MCS: quadro d'insieme

20

40

60

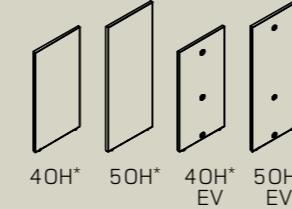
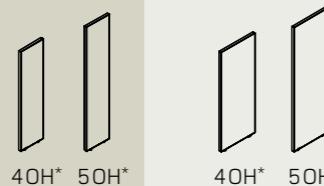
80

120

160

WAND-GRUNDELEMENTE SCHALLSCHUTZ

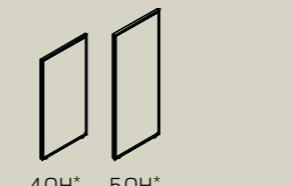
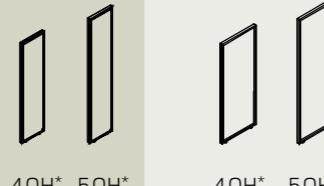
Basic partition elements: sound privacy |
Modules de base parois de protection acoustique |
Elementi di base parete insonorizzanti



*OH=Ordnerhöhe = lever-binder height = hauteur de classeurs = altezza raccoglitori

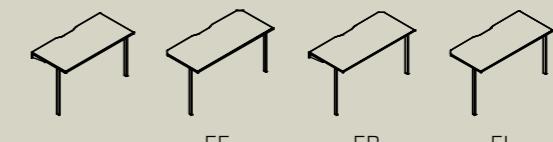
WAND-GRUNDELEMENTE GLAS

Basic partition elements: glass | Modules de base parois vitrées |
Elementi di base parete vetro



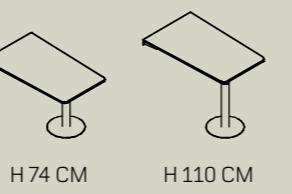
EINHÄNGETISCHE

Hang-in desktops | Tables emboîtables | Tavoli sospesi



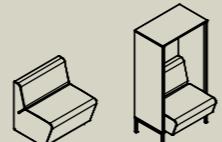
BESPRECHUNGSTISCHE

Meeting tables | Tables de réunion | Tavoli per riunioni



EINHÄNGETABLARE

Hang-in shelves | Tablettes de suspension | Ripiani sospesi



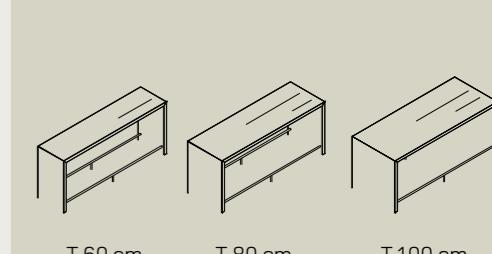
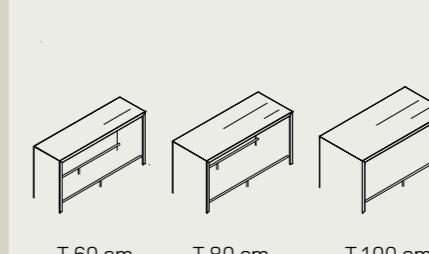
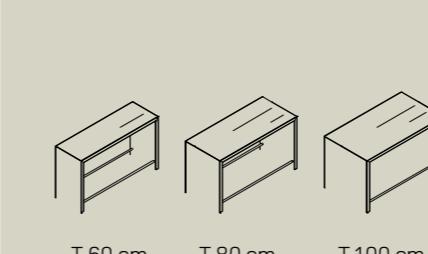
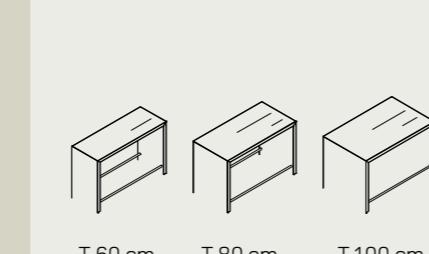
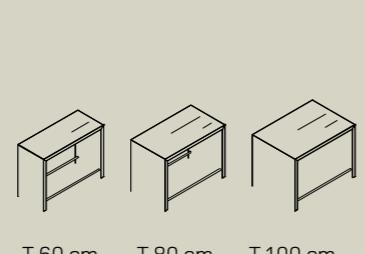
SITZMODULE

Seating modules | Modules d'assise | Moduli per sedersi



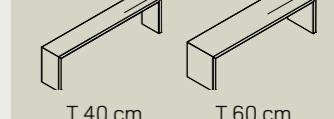
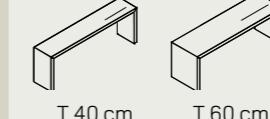
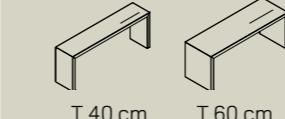
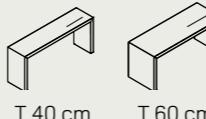
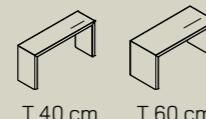
WANGENSTEHTISCHE

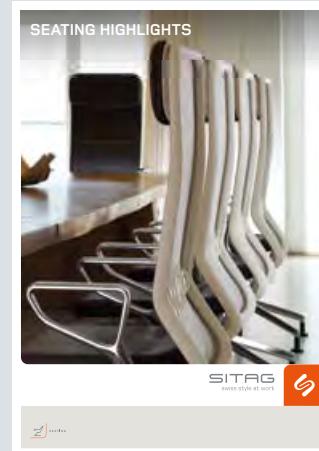
Gable stand-up tables | Tables hautes debout |
Tavoli alti con fianchi



WANGENLOUNGETISCHE

Gable lounge tables | Tables hautes lounge |
Tavoli da lounge con fianchi





| D | Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.

| E | Subject to technical and programme alterations, printing errors, and other errors. Printed colours may vary from actual colours.

| F | Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs d'impression et d'altérations du programme. Les couleurs reproduites peuvent différer des couleurs originales.

| I | Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e cambiamenti di programma. Eventuali differenze di colore tra le immagini e i prodotti reali sono dovute alla stampa.

SITAG – ein Unternehmen der Nowy Styl Group
 SITAG – a Company of the Nowy Styl Group
 SITAG – une entreprise du groupe Nowy Styl
 SITAG – una società del gruppo Nowy Styl

NOWY STYL GROUP®

www.nowystylgroup.com



SITAG Partners

Austria

SITAG Buromobel Ges.m.b.H.
 Bahnhofstr. 24
 6850 Dornbirn
 T +43 55 72 290 26
 F +43 55 72 290 26 15
 info@sitag.at
www.sitag.at

Nowy Styl Group
 Wolfsbach Nr. 48
 A-4101 Feldkirchen / Donau
 M +43 [0]664 11 28 503
austria@nowystylgroup.com

Belgium & Luxembourg
 Büro & Design Center
 Esplanade 1 PB 44
 1020 Brussels, Belgium
belux@nowystylgroup.com

Czech Republic

Nowy Styl Group
 Prague office Park 1
 K Hájům 2 / 1233
 155 00 Praha 5
 T +420 296 357 190
praha@nowystylgroup.com

France

Nowy Styl Group
 Showroom
 32, boulevard Haussmann
 75009 Paris
 T +33 [0]1 43 57 71 61

Siege social
 10, rue La Fontaine
 38160 Saint Marcellin
 T +33 [0]4 76 38 41 02
contact@nowystylgroup.fr

Germany

SITAG AG
 Vertriebsbüro Deutschland
 Stiftstr. 35
 32427 Minden
 T +49 571 388 609 30
 F +49 571 388 609 29
info@sitag.de
www.sitag.de

Nowy Styl GmbH
 Neumannstrasse 8
 40235 Düsseldorf
 T +49 211 583777-0
info@nowystylgroup.de

Nowy Styl GmbH

Jubatus-Allee 1
 92263 Ebermannsdorf
 T +49 9438 949-0
info@nowystylgroup.de

Nowy Styl GmbH
 Voigtei 84
 31595 Steyerberg
 T +49 5769/7-0
info@nowystylgroup.de

Hungary

Telmex - Nowy Styl Zrt.
 Szentendre, Rózsa u. 23
 2000 Hungary
 T +36 26 503 100
 M +36 20 326 0058
telmex@telmex.hu

Poland

SITAG Formy Siedzenia
 Sp.z.o.o.
 Łowecin, ul. Sarbinowska 11
 62-020 Swarzędz
 T +48 61 817 33 63
 F +48 61 651 52 89
sitag@sitag.pl
www.sitag.pl

Export Department
 Nowy Styl Group
 Ul. Fabryczna 8
 38-200 Jasło, Poland
 T +48 13 437 6250
 E: info@nowystylgroup.com

The Netherlands

Nowy Styl Group
 Basicweg 22
 3821 BR Amersfoort
 T +31 [0] 33 453 50 90
 F +31 [0] 33 453 50 99
ned@nowystylgroup.com

Slovakia

Nowy Styl Group
 Továrenská 10
 831 01 Bratislava
 T +421 948 006 270
slovakia@nowystylgroup.com

United Kingdom

Nowy Styl Group
 Unit 112
 27-31 Clerkenwell Workshops
 UK-Farringdon, London, EC1R OAT
 T +44 20 3176 5230
info@nowystylgroup.co.uk

United Emirates

Nowy Styl Group
 P.O. BOX 191289
 United Arab Emirates, Dubai
 T +971 507 596 159
middle.east@nowystylgroup.com

swiss workstyle

SITAG SA Nyon

Chemin du Joran 10
 CH-1260 Nyon
 T.+41 [0] 22 361 47 27
 F +41 [0] 22 361 49 92
info.nyon@sitag.ch

SITAG AG

Bramenstrasse 8
 CH-8184 Bachenbülach
 T +41 [0] 44 863 72 72
 F +41 [0] 44 863 72 70
info.zuerich@sitag.ch

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
 CH-9466 Sennwald

T +41 [0] 81 758 18 18

F +41 [0] 81 758 18 00

info@sitag.ch

www.sitag.ch

SITAG
 swiss style at work

